

理化学研究所 和光研究所放射線モニタリングポスト測定値（第586報）
Data at the radiation monitoring posts at RIKEN Wako Institute (update)

仁科加速器研究センター 安全業務室
RIKEN RNC Safety Management Group

9月8日～9月14日の測定値は以下の通りです。

日付 Date	実効線量率 ($\mu\text{Sv}/\text{h}$) Effective Dose Rate	
	平均値 average value	最大値 largest value
8 Sep 2014	0.06	0.06
9 Sep 2014	0.06	0.07
10 Sep 2014	0.06	0.06
11 Sep 2014	0.06	0.06
12 Sep 2014	0.06	0.06
13 Sep 2014	0.06	0.06
14 Sep 2014	0.06	0.06

【平常時の平均的な線量: $0.04 \mu\text{Sv}/\text{h}$ 】
Normal background radiation level: $0.04 \mu\text{Sv}/\text{h}$

参考:

原子力等の産業活動に伴う一般公衆の1年間の被ばく限度 $1,000 \mu\text{Sv}/\text{年}$
自然界から受ける放射線量 $2,400 \mu\text{Sv}/\text{年}$ (一人あたりの全世界平均の線量)

For reference:

The dose limit to radiation, such as from the normal industrial activity of nuclear power plants, is $1000 \mu\text{Sv}$ in a year for an average person.

The level of radiation from the natural environment: $2,400 \mu\text{Sv}/\text{year}$ (amount averaged across the world)